

# Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: UDIN, Contrade di Prampar, 10  
Telefòn 2618 — Gurizze, Vie Crispi, 2 - Telefòn 187



ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in ITALIE 1000 francs;  
für d'ITALIE 1800 - C. C. P. 9/13531 intestat a « PATRIE DAL FRIUL »

## La caritât di Rome

A fuarze di vitis, il Friûl al è rîvât adore di vê il so brâf certificat di miserabilitât: al è stât mettut dal guviâr tra lis « aree de presse », ch'âl ven a jessi in tal stes mac cu la Teronie.

Il talian, usât a cirâ la caritât, nol abade trop se qualcheidon, tal judâlu, lu mortisiche e lu usînt. Ma a noaltris furlans — dôs voltis taliens, a' disin chei de Filologiche — nus bruse une vore, nol zove nuje dinêâlu. Noaltris, prin di slungjâ il bras par domandâ ale, 'o sin usâz a doprâlu, a fâ di dut par rangjâsi di bessoi. Nissune fature, par nô, 'e je plui grande di ch'âl toeje fâ a presentâ la man daviarte. Pitost di fâle, mijârs e mijârs di nestris fadis a' son lâz paâl mont, nô a domanda la caritât a cui che no ju cognosse, par supiarbie; ma a cirâ di quistâ il pagnut cul lôr sudôr, par dignitât. A' son partiz di chenti vaint di secundon, cul marcjel, cul manarin, cul soreman, cul imprest che savevin doprâ: no sunant la pive, o la bulziche, en la ejarte dal planet o en la sciaipule des suris blanejs. Lavorenz e no zarlatans.

E la nestre miserie — 'o sengin tornâlu a di — no je ch'âl dal sflajon, dal puzzesfadije, dal bon di nuje: baste viodi ce che an fat i furlans pal mont. E je la conseguenze des tantis paronanzis el'ô vin sapuertadis e che nus ân turclâz e nus tûrclin, cence remission,

cence mai pensâ a nissune di ch'âs oparis grandis che puegin redimi la tiare, ma che nissune iniziative individual no rive adore de realizzâ di bessole. S'ô vin un pecjât, al è chel di vê simpri ubidî e taût, chel di vêsi simpri lassât gjavâ sanc e parâ indenant cul stombli, tan'che plinis di biss.

Chest pecjât cumò nus tocje pur-gâlu: « area depressa » il Friûl tan' che la Calabrie, tan'che lis maremis!

E pazienzie: il puar nol à dirit di sei supiarbeos, nol à di spudâ tal plat indulâ ch'âl mangje. Ma ce plat esal? Ce vantaz nus puar-tial chest certificat di miserabilitât? Nus al à spiegât, za dîs, sul « Gazzettin » un nestri parlamentâr. S'ô vin capit ben — al è in dut difizil di capi chei omp cum tançex — si trattares, in sostanzie, di chest: il guviâr al permetterà ai cumons, ai istitûz publics, e provinzie di fâ debiz e al judarâ a pajâ l'interes in misure dal un al cinc par cent. Gras chei dindi! Cum tunc encagüe di cheste fate la « depression » del Friûl e resterà comenade in quatri e quatri vot: a sun di cambiâls cu la piezarie go-vernativa.

Trop temp a lunc varino aneje-mò di scombiati, par che il furlan si fasi jentrâ te cöce la cunvîzion che de bande di Rome nol è nuje di spietâsi: nome cojonsadis?

La Tunisie si ejate a jessi sun tunc voltade storiche de sô esisten-ze: pe' prime volte, dopo dal tratâ dal Bardo (1881) e de Marsâ (1883) ch'âl stabilire il « protetorât » de France, a' son lâz al guviâr i plui ejazl autonomie. Ju à clamâz il stes Bey e la France 'e à savût capi.

La pulitiche dal Bey di cumò, Lahmin Pasciâ 'e je stade inteligenzje: nol à siacardis lis erelis es aspirazions de popolazion. La prime di chestis aspirazions 'e je ch'âl dal vecjo e dal guâf « Destur » (moviment nazionalist) par une forme plui largje di sovranitât tunisine. Il caporion di chest moviment al è Habib Bourguiba, che nol à vût scrupuli a fâ di voli aneje ai fassise' e ai todeses e nol à rifu-dade nissune colazion pâr di rivâ al so risultât. Par chel al à menade une vitazze, tra esilis e presons. La France 'e mostre di no vê pore dal Destur e di capi che la Tunisie 'e à di svilupsi paci-ficamentri viars ch'âs formis di li-

vescul ausiliari di Tolose (a Tolose Bertrant al fo, un piez a lunc, professôr di dirit). Il pontifical al sarà fat in domo; par difâr, atôr atôr, a' saran metuz amplificators par cui che nol ejatarà puest di dentri.

Un'âltre comemorazion 'e vi-gnâr fate tòr i ultins dal mês cum esecuzions musicals e une ricostru-zion seniche dai momenz plui im-puantanz da l'ativitât dal patriar-je Bertrant: cheste e' vares di iesi fate te antiche glesie di San Francese, restaurade par cont de Soreintendenz ai Monumenz.

## Letarij ai furlans

XIV

A UN SCUELÂR

Ninin di mame,

va mo, svelt, a cirâ la sacôce das libris, che je ore di tornâ a scu-le. Chest an no ti covente plus il grimalut neri: tu vadis in prime latine! No tu sés plui un scuelâr: tu sés un student. To pari e tò mari a' uelin fâ il sacrifici di mandâti indenant. Tù no tu as di de-venâ un puar omp qualunche, un operari o un contadin: tu as de-venâ une persone zivil, diplomâz e salacôr anche laureât. D'in ch'â dì che tu sés rivât in chest mont, lôr a' ti ân distinât a fa cariere, a saltâ fur dal patus, a rompi il seus, e svolâ lontan, tal mont in grant. To pari al à non Checo e tò mari Nene: ma a tì ti ân metût non Tu-ribio e ti disin Bibi, come ai fruz dai siôrs! (Un'âltre dì i tiei nevôz ti disaran Barbe Bibi: ce biell!). Ti èn vistit di marinâr e fin de prime dì, ti ân simpri fivelat par talian. Si so che i vistit di marinâr cu la pistagne quadre t'ai faveve agne Betute e' parevin tajâz sul zoc; si sa che il talian dì to pari e di tò mari nol è in parintât cu la gramatiche: ma intant, a par-agon dai tiei compagns tu parevis un sior. E cumò tu as di lâ ai studis! Il professôr ti insegnarà la lenghe di Rome, la storie di Rome, la vite dai plui gloroës sbagliatôrs romans o exterarum gentium; ti spiegarà un grum di robis, ti farà scrivi un grum di castro-nadis. Nome dal to Friûl no ti di-sarà nuje, di chel ejantonut dal mont che nol à produsût nissun e duce», nissun imperadôr, nissun navigadôr; al à produsût nome puare int, buine di menâ i come-dons, di sudâ e di tasè. Il professôr, ch'âl sarà un di chei des bandis di Tunisi, ti' jadarà a disviluz-zati di chel fregul di furlanarie che, vœ o no, tu as di vê tal sanc, e a tigniti in bon nome di jessi un talian. Il non dal to païs, se no tu podarâs dismenteâlu dal dut, tu imparâs a no dîlu a nissun: Di-wardi! I tiei compagns, fis di fun-zionaris governatijs e di uffizial, ti ridaressia in ghigne a sinti che tu sés nassut a Sunviele o a Sa-mardencje: lôr che son duc' di Brindisi o di Potenza! E tu imparâs a no vê mai indiment tò pa-ri ejaliâr e to mari "casalinghe", in chel ambient di cavalirs e co-menadôrs, indulâ che il ejaliâr e la casalinghe a' suspirin di fâti jen-trâ. Puaris animis, ce vitis par in-segnâti a rineâju!

Si mo svelt, ninin, va a ejoli la sacôce! Ciao.

MENI PARUT

P. S. - Tu non capisci il friula-no: fatti tradurre la lettera dai tuoi genitori!

## Fiestis a UDIN In memorie dal Patriarcie Bertrant di Saint-Geniès

Chest mês di utubar cu ven, a Udin al vignâr ricuardât il grant nestri patriarcie, b. Bertrant di Saint-Geniès, ch'âl fo sassinat sui prâz de Richinvelde, dal 1350.

La prime celebrazion 'e sarà fata il prin dal mês, cun ponitifical dal Card. Schuster di Milan e cu la prisinie di une vore di vesculi taliens di ch'âs diocesis che, par antic, a' dipenderin di Aquilâ. Da l'Austrie a' vignaran i Prin-zips-vesculi di Klausfûr e di Graz (il patriarcjât al veve par emfisa la Drau, cumprindint une part di ch'âs dôs diocesis); de Franze 'e vi-gnâr une delegazion tolosane cul

vescul ausiliari di Tolose (a Tolose Bertrant al fo, un piez a lunc, professôr di dirit). Il pontifical al sarà fat in domo; par difâr, atôr atôr, a' saran metuz amplificators par cui che nol ejatarà puest di dentri.

Un'âltre comemorazion 'e vi-gnâr fate tòr i ultins dal mês cum esecuzions musicals e une ricostru-zion seniche dai momenz plui im-puantanz da l'ativitât dal patriar-je Bertrant: cheste e' vares di iesi fate te antiche glesie di San Francese, restaurade par cont de Soreintendenz ai Monumenz.

## I sarasins plui indenant dai Furlans Autonomie a Tunisi

La Tunisie si ejate a jessi sun tunc voltade storiche de sô esisten-ze: pe' prime volte, dopo dal tratâ dal Bardo (1881) e de Marsâ (1883) ch'âl stabilire il « protetorât » de France, a' son lâz al guviâr i plui ejazl autonomie. Ju à clamâz il stes Bey e la France 'e à savût capi.

La pulitiche dal Bey di cumò, Lahmin Pasciâ 'e je stade inteligenzje: nol à siacardis lis erelis es aspirazions de popolazion. La prime di chestis aspirazions 'e je ch'âl dal vecjo e dal guâf « Destur » (moviment nazionalist) par une forme plui largje di sovranitât tunisine. Il caporion di chest moviment al è Habib Bourguiba, che nol à vût scrupuli a fâ di voli aneje ai fassise' e ai todeses e nol à rifu-dade nissune colazion pâr di rivâ al so risultât. Par chel al à menade une vitazze, tra esilis e presons. La France 'e mostre di no vê pore dal Destur e di capi che la Tunisie 'e à di svilupsi paci-ficamentri viars ch'âs formis di li-

bertât, che puegin restâ dentri il spirt dal tratâ dal Bardo. Il re-sident francês, gjen. Perillier, mandat dal Quai d'Orsay a tratâ la quistion, al à clamât a judâlu i umiôrs di due' i partiz.

Il guâf guviâr ch'âl intint di jessi « di transizion » al à di pen-sâ e' riforme cumunâl, e' conces-sion di jentrâ tes ministrazions statâls ai tunisins, al rinforzament dal sisteme autonomist, tra-tant par cont dal Bey lis riformis instituzionâls de Tunisie.

Al moment di cumò il guviâr al è sot la presidèz dal resident francês e al è formât di entu-râdis componenz, siet francês e siet tunisins.

Naturalmentri cheste pulitiche autonomistiche no va masse a plump a une vore di imigrâz francês, che, oressin seguita a tigni dutis lis redinis tes lôr mans. Chese' a' van disint che la jentrade dal Destur tal guviâr 'e je une sfide cuintrâ il bon sens. Come che si viot dut il mont al è païs.

## Soflâ su la flame

### Il Consei Direttif de Sozietât Filologiche al trate quistions impuantantis

Ch'âs setemane passade 'e je sta-de in Filologiche une riunion dal Consei Direttif de Sozietât, indulâ che Jerin prinsinâ une vorute di conseis. Un di ch'âs nus mande-va squas un galantom. O, alman-cul, la diseve sclete.

J.

pe' costituzion de provinzie se-pa-rate di Pordenon.

Po' dopo, l'av. Pagnini (dal « Messaggero Veneto ») al spieghe che la signorine Sgharo, cumò che lasse la Filologiche (dopo un grum di agn di siarvizzi diligent e mal compensâ), parvie che si mar-ride, no à dirit di vê un boro di buñejessude.

Po' dopo il sen. Leicht e Gor-tan a' riferissim che no son rivâz adore di tirâ fur un carantam al Guviâr pal famôs Atlant Linguist, che la Filologiche si è incaricade di meti adun. (Un Atlant Lin-guistic nol fâs ne ejah ne frêt al interes dai partiz).

Po' dopo il prof. Mor al propon di spostâ la date da l'Assemblee, parvie che lui d'univâr nol è in Friûl.

Po' dopo Tavio Valerio al domande perdonase se al fevele par furlane indulâ che duc' a' fevelin par talian.

Po' dopo Chino Ermacure al sal-te fur a di che, tratansi di fâ bez par... beneficenze, lis frutatis fur-

lanis in custum a' podaressin an-eje vendi qualchi bussade; tarife: mil svanzighis da l'one.

Po' dopo al fevele il sacratari de Sozietât. No, seusat: Carletti al jere a ejase indurmîdît te seune.

Po' dopo al ven laudat Borghello parvie che la Riviste « Sot la nape » direzude da lui 'e je une marivèe.

Po' dopo il sen. Leicht al s'ine-vegnez cum Valerio parce che al tabac intant che lui al fevele. E Valerio: — No jeri mico jo!

Po' dopo il President al dà co-municazion des sôs speranzis di po-dé molzi un fregul il Comissari des « tiaris ridentis ».

Po' dopo l'av. Marcot, sul cont des votazions, al mostre cemut che si podaressin mudâ il Statut eli-minant due' i Sozios.

Po' dopo si fevele di lâ a gustâ ad Arte.

— E po' dopo noaltris 'o zontin Fauspizi che la Filologiche Furlane 'e torni a deventâ furlane, chal vignares a stai, serie. Se no, crôs di Dju...

## Il "comandatôr"

Za temp j disévin Zuanut de Sefe, cumò al si fas di «comandatôr». Ma la int no à condizion des etimologis: cui ch' al à flichis al comande, in chest' mont; e cui ch' al comande al è un «comandatôr».

Il «comandatôr» Paisatti al è un buteghir; par vie di chel, nuje ce dì: un buteghir, ch' al al à sim-pri svut comprâ e savût vendi.

Une di — quant mo? a' saran, poc' su pôc' jù, trente agn — Zuanut, stant par daûr dal banc, al cuà doi fantaz che passavîn di fur, cuu tunc scûfis nere sul ejâf e un curtissat te cinturie. Burlaz par aiar! Zuanut al tirà jù la sian-rande e al si butà malât.

Al fo, in pais, qualchi fregul di bordel: urladis in plazze, qualchi legnade; qualchidun al veve seugnât molâ i cordous de horse, qualchidun altri al veve bevude la purghe, parvie che nol veve capit ce buere che soflave. Zuanut al vari in che dì ch' al pôde meti tal tacun' une tessere che, mostranle, nissun pôde fâj diuie.

— A spudâ cuntri aiar — lui al diseve un'altra peranle — si 'baguissi!

D'in ch' dì indevant, par ordin che passavîn i agn e che si mult-plicavîn lis scûfis, Zuanut al de-ventava simpi plui impaurant e coragiôs. Al tacâ a fevelâ simpri par talian.

— A duc' il jôf nol va a plomp! — al murungulâ une di, te cafetarie, un dai purgâz.

— Sicchè io sarei un animale da tiro? — al salta su Zuanut cum tu-ne grinte che Di' uardi!

— Io no ti ài di ne ho ne mus — j' rispuindî chel tâl — ma se ti pâr, a ti, che la menade ti vadi ben...

L'indomâ il secretari pulitic al mandâ a clamâ chel lengonat e i spiega che, se nol fos stât par ri-spiet da l'etâ, j' vares insegnât a misurâ lis peraulis: ch' al tignis a mens...

Stant ali, daûr dal banc, il «camerata» Paisatti al veve sot i vòi dute la plazze; une plazzate grande tan'che doi strops di lidrie, cu l'androne che si va in Cumune e la strette che si va in canoniche. Une di il Federal, capitât a spe-zionâ il pais, al clamâ Zuanut e j' menziona che ognidât 'e cause e di fâ qualchi ejose pal partit: lui, Zuanut, al pôdeve ejapâsi une in-cariche di grande delicatezze e fiducie: i superiors no si dismen-tein e a' san premia cui che s'al-merte. Si trattave nome di tigni viarz i vòi e spizzadis lis orelis: controlâ e riferi; e pore di nuje.

Pre' Antoni, il vicjari, al fo tra-sferit parcèche une di, a dutrine, al veve dit a chel ejavestri dal fi di Zuanut: — Tu sès un tambûr, come to pari. Il mestri Tofolin al fo metut in pensione parcèche doi dai siei scuelaruz no vevin comprade la munture di «balillas». Il mieri al fo clamât in federazion a spiega par ce reson che no si fa-seve mai viodi, tes fiestis nazionali, in orbace e scûfis nere. Meni Bar-le, che nol jentrave plui te buteghe di Paisatti, al fo visât di stâ atent a ee ch' al faveve: chel di Paisatti al jere un negozi che si ejatave di dut, dai fidelins al fiât di sopressâ dai leapups de scarpe ai ejapiei di stram, al saridelon di Vinarsant...

— O' viodereis che nus al fasim podestât! — e disive la int, co lu uslmave ch' al leve vie cu la panze in fur. Ma invezz di siarpe pode-estaril, la panze di Zuanut 'e fo de-

corade de siarpe litòrie. Lis lengua-ta a' ciscavîn che si trattave di un premi per diligenze straodenarie che al veve mostrade quan'che al si iere visât che, in glesie, sun tun banc, qualchidun al veve intajât cul curtis un afâr che no si capive ben, ma al pôdeve stâi che si tra-tas di une sesule e un marcel. A' jerin vignûz a viodi chel lavor il federal, il comandant dai car-binirs, un conseñor nazional, un centurion, il questôr... In chel dì al pareve che al fos tornât a dâsi don-gie il Consili di Trent!

\*\*\*

La di che fo declarade la uere, Zuanut al tirâ fur il so bandieron e al mete sul balcon l'aradio, par che dut il popul al scoltas il discors dal «educa». I fruz de scuele publi-que a' foris menâz in plazze, due-ru lis lôr munturis, a batî lis manotis. Doi dis dopo, Zuanut — par dâ il bon esempli — si notâ te mi-lizie «contrarie». Ma i superiors lu tornârâ a manda a ejase a me-ti adun l'Unpa. Cussi al riva adore di tirâ fur dal magazin due' i stra-faniz ingrumâz in tan' agn di ati-vitâ e di vêndiu benon. Anxit in poc' temp lis scansis, lis casselis, i bancs dal butegon — in chei agn lu veve slargiat e slungiat dôs vol-tis — a' forin disvuedâz.

— Tutto sfumato! — al dise-

ve lui. Ma dapti da l'arie al iere vignûz su un mûr, che due', capive, ma nissun diseve parè...

Rivâz cheinti i «cenes», daûr di ch' paradane 'e jere anjemô avonde robe par fâ l'amôr cui to-des, cui partigians e fintremai cui cosas.

\*\*\*

Il plui brut quart d'ore de vite, par Zuanut de Sefe, al fo chel de «liberazion». Tresinterul frans a' olsârûn domandâj par contribut chei dal «cunitat»! Il biat om, tornât a deventâ pizkul, al provâ a preâ, a sconzurâ, a vâi cum due', i caporions, un par un, par seurtâ la sume. Ma di ch' orèle no sintivin. J' toejâ comprâ la perdonanze. Paraltri al fo, anje chel, un bon afâr: perdonanze gienerâl!

E za temp, in plazze, juste de-nant la buteghe di Zuanut, un trop di int si è tirade dongje dal uardan eumunâl ch' al lejeve il giornâl: une grande novitât! Il con-tadin Zuan Paisatti al jere stât nomenât comandatôr: comenda-tôr di suo jo ce ordin, mai sintut a inomenâ.

— Gemû? — al domandave il uardan — Par ce benemerenz?

— Ce coventino benemerenz? — al rispuindere chel vieli dal jôf — Môlimi cu cent ejartis di mil e, dentri dal mès, jo ti met sot il stes jôf cu Zuanut de Sefe! Une pline di comandatôr: ce onôr pe nostre vite! —

PIERI MENIS

## I MUARZ DI SAURIS

A' cointin in Friûl che i defonc a' tornâr di ca la gnot dai Sanz. Chei di Sauris a' vegnî d'istat, parè che lassu di sorunvâr 'e je za la prime nef.

A' vegnî te gnot plui ejalde dal istat.

Jù pe strade nere dal Bûs si slun-gje, si slungje une pruission cidi-ne: ognidun al puarte su la ponte dal ues di un det la sô ejandelute impiade, ognidun si ten invuluzât tal so tabâr par parâsi anjemô di dut chel frêt e chel umit ch' al à pasit di vif sù par là. Cence fâ nissun sunsûr: si sint nome il busi-nôr dal Lumiei, laju dafonz, là che nancje un rai di lume nol rive mai.

Di' uardi a ejatasi su la lôr strade in ch' gnot: la pôr'e t'increte. A' vegnî jù di Dôrf e di Plotz, tignînsi simpri a mont; sul cret si slungj e si smenâr lis ombris: al bastares chel a fâ muri di pôr'e.

S'è je fur la lune, in ch' gnot o che si smamis o che si plate daûr in bâr di nôl o daûr lis sâcunis dai laris.

A' ejaminin cidins, cence missu-ne premure: dute ch' gnot 'e je par lôr. Par ordin che a' passin' a' ejalin dut: ogni clap une memorie. Stant sot tiare a' jan tant temp di pensâ: a' son dentri tal passât ch' al vif nome par lôr. Tan' di lôr a' jan finit di jessi vis, sù par ch' strade, par chei trois: coliz, lâz d'itor.

Ogni tant si unis 'e compagnie qualchi ombre vistide di feraze: i plui viei, i prins che son laz a vivi e a muri di ch' bandis. Anje chei doi antigons che, stuflis di ueris e di mazzalizis, a' jerin sejampâz a scuindisi tra ch' monz salvadis, come che contîn lis vielis sâcu-nis. A' vegnî a viedi i lôr sis e nevôz, ch' a' crissin an par an.

Sul puit gnûf a' si fermin, a' si spietin fin che a' son due'. Ch' fua-rze che nus governe, che nus fâs gioldi e pati, ridi e vai, ju môr anje lôr a cirisia ejatasi insieme une volte ad an. E par un poc' ali al è dut um barlumâ di ejandelutis, vif e mûr, un movisi di om-bris cidinis. No si disin nuje, si

## FURLANS!

Al covente un pôc d'inzen  
par vistisi e comprâ ben!

*In tal ch' al è in Piazze dal Polam*

'o ejatais la piezzamente  
di coton e bombasinis  
e la mude che covente  
pe vecjute e pes sposinis.

*E, cumò che dut al cres,  
'o pajais chel presit stes:*

*In tal Magazzen Furlan*

*ta la Piazze dal Polam*  
**UDIN**

Oleso provâ un licôr veramentri bon?  
Domandait un

**CIOCCOLAT' OVO CANCIANI**

ma ch' al sedi de rinomade

**Distilarie Canciani & Cremese**  
**UDIN**

Licôrs fins

Licôrs fins

**Dot. Marchi**

**dentist**

Contrade de Pueste (Via Vitt. Veneto) 32 - UDIN



Agenti Generali in Europa

Fratelli Cosulich

GENOVA - via Balbi, 4

Agenti Generali in U.S.A. e Canada

Home Lines Inc.

NEW YORK, 42 Broadway

# MOVIMENTO POPOLARE FRIULANO

PER L'AUTONOMIA REGIONALE

Inviare corrispondenze e collaborazione alla Redazione  
di "Patrie dal Friuli", via Cussignacco 4 - Udine



Sede del Movimento: via P. Sarpi, 23 - Udine  
C.C.P. 9-17136 intestato al Movimento Pop. Friulano

## La finanza regionale nel Trentino-Alto Adige

La Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 188 del 18 agosto 1950 ha pubblicato il Decreto del Presidente della Repubblica 28-6-1950 n. 586 contenente l'attribuzione per l'anno 1950 alla Regione Trentino-Alto Adige delle percentuali sulle entrate erariali di cui all'art. 60 dello Statuto.

Il testo del Decreto è il seguente:

Art. 1 - Alla Regione Trentino-Alto Adige sono attribuite per l'anno 1950, ai sensi dell'art. 60 dello Statuto, le seguenti percentuali di tributi erariali da calcolare sulle riscossioni, in conto competenza avvenute nel territorio della Regione stessa:

80% delle imposte sulle successioni e donazioni, sul valore netto globale delle successioni, sulla manomorta, sul registro e sul bollo e delle tasse sulle concessioni governative;

5% dell'imposta generale sull'entrata.

E' altresì attribuita alla detta Regione, per il suindicato anno, l'aliquota dell'80% dei proventi del lotto, percepiti nel territorio medesimo, al netto delle vincite valutate presumutamente nella misura del 48% dei proventi stessi, nonché la percentuale del 5% dei proventi del monopolio sui tabacchi riscossi nell'ambito regionale, limitatamente alla parte da considerare come imposta di consumo.

Art. 2 - Il gettito dei tributi e degli altri proventi di cui all'art. 1 verrà, nella misura prevista dall'art. medesimo, trasferito mensilmente nella contabilità speciale intestata alla Regione Trentino-Alto Adige, secondo le modalità che saranno stabilite dal Ministro per il Tesoro.

Nulla di nuovo poiché tutto ciò non è che l'applicazione dell'art. 60 della Legge costituzionale. Ma non è inutile notare che altri articoli della stessa legge attribuiscono per intero alla Regione tributi e proventi di altra natura, come le imposte ipotecarie, l'imposta governativa per l'energia e il gas, i 9/10 del canone di grande derivazione delle acque pubbliche regionali, i 9/10 delle imposte erariali sui terreni fabbricati e sui redditi agrari, i 9/10 dell'imposta di ricchezza mobile.

Infine, la regione Trentino-Alto Adige, ha pure la facoltà di stabilire una imposta di soggiorno, cura e turismo, nonché quella di istituire tributi propri e di applicare una sovrapposta sui terreni e fabbricati.

Insomma, anche dall'arido testo di questo breve decreto, come dai pochi accenni che abbiamo aggiunto, ognuno vede chiaramente due cose molto importanti:

1) che gran parte dei tributi che finora andavano allo Stato passano alla Regione, in quanto gran parte delle funzioni statali sono passate alla Regione che li amministrerà certamente assai meglio.

2) che la facoltà di imporre tributi propri difficilmente e raramente sarà applicata o, nel caso, lo sarà non tanto perché "Regione" voglia dire duplicezzone della burocrazia centrale, ma in quanto eccezionalmente lo richiedano sensibili miglioramenti nell'amministrazione delle materie passate alla Regione.

## Ligia Romontscha

Diamo un esempio del ladino dei Grigioni riportando la seguente lettera:

Fich stima signur docter,

In nom dals Rumantscha da Cuord Al vuless cu ingrassher per il bel ed intressant cuedesch (cademic nel senso di libro), ch'El ans ha fat pergnir tras signur Peider Koenz. Ins ja plaschir dad inrichir plan planet nassa biblioteca frulana cuond pitschua. Possa quai contribuir ad una collaborazion tanteit. Ladins dal Friul, da las Dolomitas e dal Grischun, iniziada d'incuor ad Ortisei. Nus spetan gugent Vorsa ciuita in Svizera e'lsatudain cur la più ota stima

JON PULT

Lo scorso mese a Ortisei si sono incontrati i Ladini Svizzeri (Grigioni) e Italiani delle Regioni Trentino - Alto Adige e Friuli. Il convegno ebbe carattere culturale. Purtroppo dal Friuli che conta un milione di ladini i soli Chino Ermacora e Gianfranco D'Arco vi parteciparono in quanto nessun altro e nessuna organizzazione culturale seppe di questo convegno che è il primo del genere. Il nostro movimento auspica un altro prossimo incontro in Friuli.

## TAMAU

### IL DIO FONTANO TIMAVO.

Monte Croce carnico è una soglia. Paesi fra i nostri passi danno così netta impressione.

Da qui si aprono da una parte, la valle del But, dall'altra quella del Gall, l'antica vallis Julia. Come bilanciati agli estremi di un bilancio vivo Timau da un lato e Mauthen all'altra della verde Gailtal.

Scendendo a Mauthen si capita di faccia alla parete dipinta di una interessante chiesuola e, se è domenica, sulla piazza del duomo s'incontreranno le facce bonarie dei Carinziani intenti a cerchio attorno ai biancorossi nomici della banda. Un'impresione composta e festosa. Timau non è un povero paese. Vi si sta costruendo una chiesa grande sproporzionata. Al di là del But dove era situata Timau vecchia, prima che l'alluvione del 1729 lo distruggesse, sorge il Tempio Ossario dei Caduti. Anche oltre Monte Croce c'è un piccolo cimitero di guerra, solitario con mozzate croci di legno, ma con l'affettuosa presenza di fiori freschi. A Timau risposano anche dei soldati tedeschi ed a Mauthen ci sono quaranta nostri. Questo dovrebbe voler dire fratellananza in senso alto e generoso e umano.

Così si legge che nel 1929 avvenne uno scambio simbolico di salme tra le due frontiere: un ufficiale tedesco ed uno italiano, entrambi decorati di medaglia d'oro. Era la fine dei rancori! Del resto Monte Croce fu sempre una bocca di sfogo della nostra emigrazione: alla fine dell'ottocento si giunse a registrare un passaggio annuale di 30 mila operai. Da un lato domina il Coglians dall'altro i due Pal.

Questa via, la Julia Augusta dei Romani, ebbe «ab antiquo», importanza commerciale, oltre che militare. Nel 1884 Federico Barbarossa ratificava la donazione fatta dal patriarca d'Aquileia Goffredo ad Enrico conte del Tirolo di molti delle gabelle sui commerci del sale ed altre merci nei mercati esistenti sinter Montem Crucis et Gleum et inter Pontavalle et Gleum...». Il mercato aveva per simbolo una spada (ecco una cosa sempre attuale!).

Nel 1223 il mercato internazionale era venuto a trasportare dalla località

Mercatovechio (nelle vicinanze della attuale cantoniera, sulla salita per Monte Croce) ai pressi della Rocca Moscarda e successivamente venne portato sempre più verso la pianura finché si affermò a Udine (dove fu trasportata, pure, anche la denominazione Mercatovechio).

Dell'epoca romana rimangono le iscrizioni su pietra o su roccia naturale. Sono tre, rispettivamente del II, III, IV sec. A. C. quella presso il passo di Monte Croce ricorda che il questore Azio Bractiana residente a Julianum Carnicum, fece erigere un'ara votiva a Giove ed agli dei Trivi e Quardiviri.

Antichissimo era anche il culto del dio fontano Timau cui era dedicato un tempio presso l'attuale Fontanone. La denominazione Timau (carnico) trova rispondenza nel Timavo adriatico ed in quello veneto (iscrizione su un arco presso Montecchio Cellina).

Pellis dipinge "l'antico Dio".

Quando sopravvennero le invasioni nordiche, è probabile che un tedesco scoprisse il giacimento di calcopirite argentifera nella roccia della Creta e che ciò servisse di richiamo per le leggendarie sedi famiglie tedesche immigrate: otto dalla Carnia e otto dal Tirolo (permaneggi i cognomi come Mencil, Unfer, Muser, Plozner, Matz, ecc.). Questa popolazione era pagana, venne cristianizzata dai Santi Ermacora e Fortunato, ma conservò tuttavia qualcosa di pagano e primitivo nel suo nordico misticismo. Ancora oggi le genti della Zeglia e della Carnia mandano a salutare «l'antico dio» (altro gōt) riferendosi alla antica immagine del Cristo dei Santi Martire a suoi piedi. Sopra stende le sue braccia il Padre che sorride umanamente dentro la canna cornice di capelli e della barba di aspetto carnicciano. Pellis ha lavorato indefinitamente per un mese, salendo sull'aratura quando la luce rosata del mattino illumina la parete, scendendo a sera, quando il silenzio del luogo è solo interrotto dal rumore del vento che, per una combinazione acustica del tempio, dà la illusione di un coro tatanante. A quest'ora nessuno vuol trovarsi là dentro. Solo il vecchio custode della quernola assurda voce di fanciullo si attarda col suo inutile fulcro.

pure l'ospizio medievale dei monaci benedettini, dipendenti dall'Abbazia di Moggio, che avevano ereditato nel 1257 la tenuta da un avventuriero tedesco, tal Valchimaro ritiratosi «in loco solitudinis... in monte Crucis».

Anche la croce di S. Elisabetta siedeva a furto di suditanza a San Pietro in Zuglio, chiesa matrice della valle del But. Gli scambi continuavano anche commercialmente benché alla fine dell'ottocento assurgesse a grande importanza la pontebiana, specie per la linea ferroviaria. La guerra 1914-18 segnò di martirio queste terre. Ci fu meditata il nome tedesco di Maria Plozner Mencil, come ci ha fatto meditare giorni fa, la visita rispettosa di austriaci a Bediugula, mentre gli italiani dal canto loro, invadono l'Austria con entusiasmo. Dobbiamo concludere: «hostes in acie, fratres in pace...»? Noi vorremmo poter abolire il nome di nemico. Infatti: il nazionalismo è coerente e allora diventa fomite di odi e rientimenti all'infinito, contro i nemici di ieri e ier'altro; oppure il nazionalismo è incoerente e allora dimentica i suoi morti di ieri e ier'altro. In entrambi i casi è deleterio e inutile, figlio sospetto e degenero di un sentimento più genuino: il patriottismo.

Ma torniamo a Timau e visitiamo il Tempio, chiuso dal suo abbraccio d'archi, che ha di fronte la «Crete» da cui scendono, con forza diversa, le spume candide e impetuose del Fontanone e i blocchi di marmo rossi e grigi, o color pescio.

Nel tempio, al posto dell'abside spoglia, appare il recente affresco di Giovanni Pellis che, con una scena di angeli, in toni caldi eppure delicati, ha inquadrato il grappo dell'altare: il Cristo Martire che guarda l'Uomo Martire ai suoi piedi. Sopra stende le sue braccia il Padre che sorride umanamente dentro la canna cornice di capelli e della barba di aspetto carnicciano. Pellis ha lavorato indefinitamente per un mese, salendo sull'aratura quando la luce rosata del mattino illumina la parete, scendendo a sera, quando il silenzio del luogo è solo interrotto dal rumore del vento che, per una combinazione acustica del tempio, dà la illusione di un coro tatanante. A quest'ora nessuno vuol trovarsi là dentro. Solo il vecchio custode della quernola assurda voce di fanciullo si attarda col suo inutile fulcro.

L. CICERI

## TRIBUNA LIBERA

### DIAGNOSI del tempo attuale

Oggi la gente non ama parlar di politica e se talvolta il discorso cade casualmente sulla Corea o sui partiti, esso dura poco e si conclude con un'alzata di spalle.

Gli sviluppi della situazione internazionale, i fallimenti di Strasburgo per un'Europa unita e lo sconsolante quotidiano svolgersi delle attività politiche nel sistema parlamentare, hanno determinato lo stato d'animo dell'uomo-cittadino, che è incline a rimanere passivo di fronte agli avvenimenti più importanti e cerca di distrarsi con qualsiasi cosa dal senso di oscurità provocato dall'idea dell'avvenire.

Il pensiero dell'avvenire porta, oggi forse più che mai, un'irrefragabile angoscia che è originata dalla coscienza che l'uomo ha di essere piccolo e inerme di fronte agli avvenimenti. Mentre un tempo la causa di una cattiva situazione era il re o comunque il signore che dominava, ed era una situazione che si poteva misurare, combattere e mutare, ora è impossibile conoscere questa causa; non si riesce che ad accennare ad essa con termini alquanto vaghi: «Russia» e «America». La radice del male è dunque lontana ed è impossibile individuarla bene per esstrarla, dato che è al di là di tutte quelle barriere nazionali che angustia il mondo.

Che cosa può fare allora il piccolo cittadino? Egli ha trovato che la miglior cosa è quella di disinteressarsi d'ogni cosa che non lo riguardi direttamente.

Pare che ormai la relazione tra cittadino e stato, significhi per il cittadino solo tasse e ogni altro inconveniente, e che la funzione dello stato sia unicamente quella di conservare il cittadino in attesa degli ulteriori sviluppi della situazione internazionale: le alte idee e i grandi principi sembrano essere diventati solo i mezzi che lo stato mantiene artificiosamente in vita per utilizzare il cittadino al momento buono.

«Non si parla di politica, ma di sport!». Con questo grido, il cittadino fugge dall'angoscioso presente gravido d'oscuri presagi e la sua fuga è la più piena condanna di tutto ciò che lo ha reso schiavo ed impotente: il nazionalismo e la partitocrazia. Non si può sapere come andrà a finire, ma quel che è certo, è che così non può durare. Come è sempre avvenuto, accadrà ancora che gli uomini stanchi di schiavitù pretenderanno ed otterranno di migliorare la loro condizione, e quel giorno sarà segnata la fine delle due malattie della società odierna. Ci si avverrà allora per nuove strade, e quali queste siano è ormai noto alla cultura di oggi che ritiene indissociabili i termini di libertà e autonomia. Chi legge qualcosa in proposito, saprà certamente che si parla di nuove e più razionali strutture politiche in campo interno ed internazionale e comprenderà come la nostra posizione per un Friuli autonomo e la battaglia che combatiamo siano pienamente giustificate non tanto da motivi sentimentali quanto dalla tranquilla coscienza della necessità di un logico superamento di posizioni che ormai possono essere sostenute solo artificiosamente.

A. CANTONI

## Lega Regionale Friuli - Venezia Giulia

Già da molti anni il mondo calcistico friulano aspira ad una direzione che funzioni nel suo centro naturale, Udine. In questo dopoguerra il problema è stato trattato in ogni assemblea annuale della Lega, ma sempre rinviato per opportunità politica. Ora, a mio avviso, non esistono più i motivi per cui si possa sporassedere oltre alla tutela del calcio minore friulano, direttamente dal suo centro. Non si tratta di diminuire il prestigio di Trieste: si tratta di dare a Cesare quello che è di Cesare. Il governo italiano, i partiti potranno continuare ad aiutare lo sport triestino. Vorrei però ricordare che esistono in tutto il Friuli orientale delle particolari situazioni, per cui sarebbe logico che si aiutassero anche le società della Val Natisone e del Goriziano. Quest'ora, a diretto contatto col mondo slavo, è in balia di se stessa, quasi abbandonata dal governo italiano, mentre Trieste oltre ad avere il più largo aiuto da parte del governo italiano e sotto la protezione delle Nazioni Unite.

Le Società triestine devono essere aiutate (per inciso dirò che le 8 società triestine essendo quasi tutte aziendali sono sorrette e finanziate dalle aziende stesse).

Come è assurda una direzione da Trieste attraverso la Lega Giovanile delle squadre ragazzi così è assurdo, tra le altre per ragioni di distanza, dirigere da Trieste le squadre friulane di I. e II. Divisione che non rappresentano altro che l'ex UIC. Si tratta del calcio friulano, cioè dell'unica attività sportiva esistente nei paesi del Friuli. Sono dei piccoli mondi — Squadra, società, campo sportivo — che vivono una loro vita di passione finanziata da privati, che nessuno dei gran mondo calcistico ha mai aiutato e nemmeno sorretto. Il Friuli è stato finora sacrificato e ignorato. Nonostante ciò ha costituito uno dei maggiori vivi italiani. I suoi rappresentanti si recavano puntualmente a Trieste solo per avvalere, con la loro presenza, le decisioni di chi aveva in

stra maggioranza alle votazioni, in quanto non si poteva votare per gli argomenti che ci stavano a cuore non essendo essi posti all'ordine del giorno.

3) Perché per la nomina del presidente sarebbero stati validi solo i voti dati a chi aveva la residenza a Trieste.

Salvo il Pordenone, il solito bastian contrari, e che per di più non aveva diritto al voto, il Maniago ed il Venzon, società alla quale ci dimenticavamo di inviare la circolare, nessuno delle 53 società che avevano chiesto la assemblea a Udine, andò. A noi premeva dimostrare la nostra solidarietà e risolutezza. I signori Svetan e Blasic risultati eletti, diedero le dimissioni perché solidali con noi. Il sig. Scaramuzza anche egli precedentemente solidale con noi si tenne fermo sperando forse in un accomodamento fra Trieste e Udine. Se anche lui avesse dato le dimissioni il Consiglio sarebbe automaticamente caduto. Il sig. Medesici di Gorizia sempre si dimostrò solidale con noi e così pure il sig. Tiberio allora troppo animato, così pure il dottor Cecchella.

Dopo le elezioni di Grado anche delle società del Monfalcone chiesero la convocazione dell'assemblea straordinaria a Udine.

E' noto ora il provvedimento con il quale si negò dal Consiglio Federale questa assemblea. Essa venne negata perché richiesta per motivi non regolamenti. Non esiste nel regolamento alcun paragrafo che specifichi i motivi per cui una assemblea deve essere richiesta. Ad ogni modo il primo motivo era: esame della situazione. Negare contro lo statuto e contro ogni logica dopo quanto avvenuto — l'esame della situazione in un'assemblea — è a tutti il gesto più menefregista e illegale che il Consiglio Federale potesse commettere. Esso stabilisce un grave precedente statutario di enorme valore in quanto sarà inutile d'ora in poi (segue in quarta pagina)

## Legge Regionale Friuli-Venezia Giulia

(Seguito dalla terza pagina)

chiedere assemblee straordinarie, qualora il C. F. a suo giudizio insindacabile potrà non concedere.

Ricorreremo immediatamente contro questo provvedimento al Consiglio Nazionale attraverso il rappresentante nostro in seno ad esso on. Ceccherini e lo renderemo di pubblica ragione in campo nazionale in quanto esso stabilisce un grave precedente di assolutismo.

Udine capitale della guerra, il Friuli della Giulia yanno rispettati nei loro diritti. Ora si presentano tre soluzioni:

1) Proseguire per la nostra strada uscendo dalla F.I.G.C.

2) Non fare alcuna attività fino a che i nostri diritti e le nostre necessità non ci vengano riconosciuti.

3) Subire temporaneamente l'attuale situazione salvo rinnovare la richiesta dell'assemblea straordinaria.

La risposta è alle società. Avverti però che i primi due punti sono pericolosi ed io non consiglio di attenersi ad essi.

Prima di adottare una di queste tre soluzioni bisogna cercare di venire ad un accordo con la Lega. In seno ad essa eccetto Scaramuzza di Cervignano non ci sono rappresentanti delle città di Gorizia, di Udine, della Carnia, della Destrugliano. Così essa non può funzionare altro che in senso negativo; non potrà essere di alcun aiuto alla società che andranno in numero sempre maggiore chiudendo i battenti a meno che visti anche i gravosi oneri, non si voglia eliminare società friulane per essere sicuri della maggioranza alle assemblee.

La Lega ha assoluta necessità, avvalendosi del regolamento, di nominare dei galoppini friulani.

In un colloquio avuto con il sig. Pangos eletto presidente con ben 24 voti su 118 (86 contrari quindi, giacché le società assenti da Grado avrebbero preferito un presidente friulano) siamo rimasti d'accordo che, sentite le società friulane, gli avrei precisato i poteri minimi che si avrebbe voluto avesse un eventuale Comitato Friulano, eletto dalle società ed approvato dalla Lega. Abbiamo proposto che questo Comitato abbia gli stessi poteri organizzativi e disciplinari della Lega. Per dimostrare la nostra fiducia la parte finanziaria potrebbe essere lasciata alla Lega. Sic come però già da molti anni ci viene promessa l'apertura di una segreteria a Udine condizione indispensabile è la nomina di un giovane impiegato, l'attrezzatura e l'affitto di una sede che per il momento potrebbe essere la stessa sede della Lega Giovani e dei gruppi arbitri di cui l'affitto viene pagato in parte C.O.N.I. e in parte dal Gruppo Arbitri. I membri del Comitato Friulano elettori fra loro le cariche e ai suoi membri dovrà essere concesso di esaminare in qualsiasi momento tutti i verbali di seduta e la situazione di cassa della Lega.

Queste le proposte che io, a nome dei Comitati, feci al sig. Pangos.

La Lega ci inviò a sua volta le seguenti proposte. Il Consiglio Direttivo della Lega riunitosi in seduta straordinaria il giorno 10 settembre eletta la richiesta presentata dal Comitato di Udine deliberata, al fine di addiventare ad una soluzione della nostra questione, di concedere, in base al punto 4 dell'art. 19 R.O., la nomina di due commissari provinciali ai quali saranno demandati i seguenti compiti:

a) autorizzare gare e tornei amichevoli, riscuotendone la relativa tassa, dandone successivamente comunicazione alla Lega per inserirle nel Comunicato Ufficiale;

b) stipulare i gironi e provvedere alla compilazione dei calendari di I e II divisione per la Zona di loro competenza, previa conferma da parte della Lega;

c) di assistere con rota consultivo alla riunione della Lega;

d) di prendere visione della contabilità della Lega;

e) di rendere i valori federali.

I referiti delle gare e tornei amichevoli, nonché quelli delle gare di campionato devono venire inoltrati direttamente dagli arbitri alla Lega Regionale.

Per tutte le gare gli arbitri vengono designati direttamente dal Fiduciario Arbitri Regionali o da chi da esso designato.

Alle società la risposta se accettano o meno.

Per l'azione che abbiamo intrapresa secondo il mandato affidatoci dalle società friulane il Messaggero Veneto-giornale che è in mano a un gruppo finanziario triestino ci ha qualificati mestatori. Noi lasciamo il giudizio alle società e all'opinione pubblica.

Il sig. Blasie vi leggerà ora un ordine del giorno di protesta circa il rifiuto da parte del C. F. dell'assemblea straordinaria da presentare al Consiglio Nazionale o al gruppo parlamentare sportivo tramite l'on. Ceccherini. Lo approverete o meno per alzata di mano. Verrà poi approvata o meno fin da ora la decisione di presentare una nuova richiesta di un'assemblea straordinaria.

Così il mio mandato ha termine. Auspico che il malcontento in campo sportivo tra due città sorelle e che sono accomunate nello stesso destino ab-

bia a scomparire e sorga un tempo di perfetta armonia. Vi invito pertanto di partecipare ora alla riunione indetta dalla Lega ove discuterete i problemi organizzativi della prossima annata calcistica.

Al termine della riunione le società delibereranno:

1) Di dare il voto di fiducia al Comitato Friulano per l'azione svolta.

2) Di respingere le proposte del Consiglio direttivo della Lega.

3) Di approvare l'ordine del giorno di protesta e di dare mandato al Comitato di farsi promotore della richiesta di un'assemblea straordinaria a Udine.

Ed ecco l'ordine del giorno approvato:

Le Società calcistiche di ea divisione riunitesi in Udine oggi 10 settembre 1950 preso atto che il Consiglio Federale della F.I.G.C., nella riunione del 25 e 26 agosto c. a., ha respinto la richiesta della convocazione dell'assemblea straordinaria perché « fondata su motivi propri al valore regolamentare » — ritenuto che detta richiesta è stata avanzata con la precisa osservanza delle vigenti norme del Regolamento Organico — esprimono il loro profondo rammarico e la loro delusione per la mancata concessione dell'assemblea straordinaria e mentre — si propongono di rinnovarne la richiesta — danno mandato all'on. Ceccherini, loro rappresentante al Consiglio Nazionale di far presente nella prossima tornata, i sentimenti sopra espressi e di raccomandare al Consiglio Federale che la nuova richiesta venga tenuta nella debita considerazione e ciò nell'interesse del calcio minore della Regione Friuli Venezia Giulia.

Udinese - Genoa 1 a 0

O te biel cistiel a Udin

Ventitremila tifosi circa. I popolari aumentati di capienza. L'altoparlante fa alla massa un appello perché occorrono donatori di sangue. Grappoli umani sulla cupola del Tempio-Ossario. Un aereo lancia il pallone. I giocatori sono schierati in campo fasciati di fiori e dal fremito dell'anfiteatro. Si irradiano le note di un canto friulano.

Brandolin salva più volte. L'Udinese non è da meno del Genova. Equilibrio d'azioni e verso la fine il gol: gol di manovra. Il Moretti riceve il battesimo della serie A con una vittoria. Uscite temerarie di Brandolin. Sicuro Vicich. Zorzi un po' impreciso ma autoritario. Bene Bergamasco. Toppa lento, Snidero faloso. Rinaldi scontento. Rossi benino. Soerensen e Perissinotto, due colonne. Darin deve giocare con più testa. Nel complesso bene; l'ossatura c'è. Soprattutto bene Bertoli e Bruschi.

La domenica prima a Milano, Milan-Udinese 6-2.

Se nei popolari non si permettesse di stare in piedi vicino la rete metallica, tutti starebbero seduti.

## Note economiche

Il Consorzio latte, ente del quale sono socie le latterie friulane, che si sta sviluppando in senso industriale, soffocando qualsiasi concorrenza, che sta rifornendo la città di Trieste ove è in progetto una centrale del latte per la costruzione della quale il Consorzio friulano dovrebbe sborsare diversi milioni, ha mai dato un utile alle latterie stesse. Come va questa faccenda? E i presidenti delle latterie quando si sveglieranno?

\*\*\*

Il Friuli consuma oltre un milione e mezzo di ettolitri di vino all'anno. Lo Stato ricava su ogni litro L. 6. Totale circa un miliardo.

\*\*\*

E' stato deciso, avendo i Comuni interessati e gli Enti locali ottenuto un mutuo di 60 milioni con le banche, di proseguire i lavori dell'acquedotto del Friuli Centrale fino a Rive d'Arcano. E una notizia che fa piacere. Lo Stato ha finora contribuito con soli 50 milioni.

\*\*\*

Le azioni dei complessi industriali di utilità in caso di guerra stanno aumentando di valore mentre discendono le azioni dei complessi che in caso di guerra non aumenterebbero la loro produzione.

## Monfalcone Marangoni

dell'artigianato locale. Ad essa irride il più lusinghiero successo, Dominano i mobili.

Anche a Mariano del Friuli è stata allestita una mostra artigianale. Ammirato l'artigianato delle seggiola e de Finetti con la sua raccolta di manifatti pubblicitari.

### Queste le madri friulane

Nel disastro di Fusine una madre friulana ha dato la sua vita per la salvezza della sua bambina.

### Nuovi giornali

Porgiamo il nostro saluto al « Mattino del Lunedì » e a « Bianconero », giornali settimanali di cui il primo numero è uscito questa settimana. Siamo certi che questi giornali difenderanno veramente gli interessi del nostro Friuli, sia economici che sportivi.

## Folclore autonomistico del Territorio Libero

Da un giornale di Trieste del 10 agosto 1950:

Alcuni cittadini ci scrivono di aver preso visione delle liste esposte all'Istituto Tecnico « G. R. Carli », relative agli incarichi affidati agli insegnanti per l'anno scolastico 1950-51; nelle suddette liste figurano anche i seguenti nominativi: Marzoni Bruna, da Forlì, abitante a Berthovio; Tonetti Rachele da Teora (Avellino); Caffano Giuseppe da Marsala, ove abita in via Biliardello 34; Ruffino Maddalena da Potenza, ove abita in corso Garibaldi 127; Reich Antonia da Cervignano, ove abita al n. 7 della via Monte; Costa Antonio da Forlì, ove abita in via Stappi 11.

Sono sei insegnanti che vengono chiamati da altre zone ad esplorare la loro attività qui a Trieste dove, a quanto risulta da statistiche non certamente artefatte, v'è un numero d'insegnanti superiore al bisogno per cui è lecito credere che: 1) o quelli in soprappiù rimarranno a casa e avranno soltanto qualche incarico marginale, quale può essere quello di sostituire i titolari con le ore di supplenza o 2) quelli in soprappiù, triestini, per intenderci, saranno o sono stati trasferiti altrove quando avrebbero agevolmente potuto rimanere nella loro città, insegnare e vivere nelle loro case.

Gli insegnanti di Forlì, di Potenza e di Avellino, hanno il pieno diritto di lavorare e lo Stato Italiano è in pieno dovere di farli lavorare e di non lasciarli in mezzo ad una strada diciamo soltanto che prima di trasferirsi a Trieste, sarebbe necessario collocare a Trieste i triestini. Quando ci sono, come ce ne sono, nel caso in questione.

Trieste si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è quasi tutto meridionale, pertanto gli uffici sono di c'è il paese. E tra loro sono legati da ferrea solidarietà. (Notiamo che Tri-

este si scandalizza per sei insegnanti non triestini. Che dovrebbe dire il Friuli ore migliaia sono gli insegnanti di oltre Regione mentre quasi un migliaio sono i disoccupati tra i maestri elementari. Pensate che quasi tutti i presidi sono meridionali o più di là, il Proterritorio è